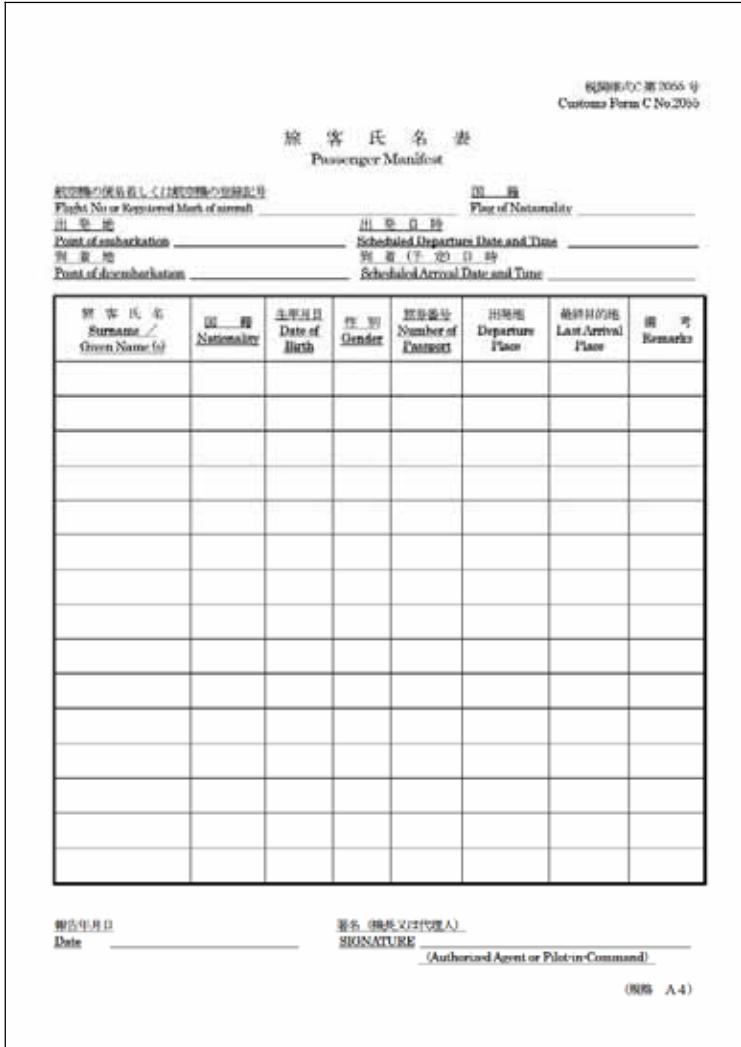
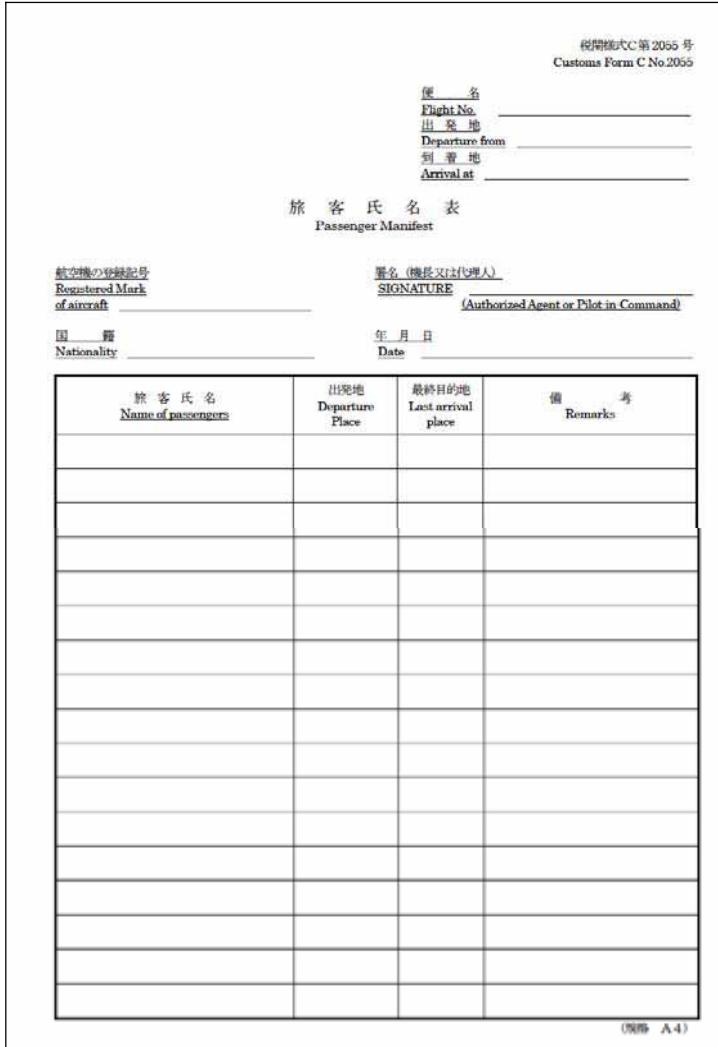


## 新旧対照表

【税関様式関係通達（昭和47年3月1日蔵関第107号） 税關様式】  
 （注）傍線を付した箇所が改正部分である。

改正後	改正前
	

### 新旧对照表

【税關様式關係通達（昭和 47 年 3 月 1 日蔵關第 107 号） 税關様式】

(注) 傍線を付した箇所が改正部分である。

新旧対照表

【税関様式関係通達（昭和47年3月1日蔵関第107号） 税關様式】  
 (注) 傍線を付した箇所が改正部分である。

改正後	改正前										
〔削除〕	<div style="border: 1px solid black; padding: 10px; width: fit-content; margin: auto;"> <p style="text-align: right;">税關様式 C 第2070 号 Customs Form C No.2070</p> <p style="text-align: center;">申請番号 Application No.</p> <p style="text-align: center;">積荷目録提出前貨物の積卸承認申請書 Application for approval on loading and / or Unloading of goods before Cargo Manifest is submitted</p> <p style="text-align: right;">平成 年 月 日 Date :</p> <p style="text-align: center;">税關長 殿 To Director of Customs : _____</p> <p style="text-align: center;">申請者 Applicant :</p> <p style="text-align: center;">住所 Address</p> <p style="text-align: center;">氏名又は名称 Name or Trade Name</p> <p style="text-align: right;">(署名) (Signature)</p> <p style="text-align: right;">(Seal)</p> <p style="text-align: center;">開港法第16条第1項の規定により、下記のとおり積荷目録提出前に貨物の積卸しをしたいので申請します。 I hereby apply for approval on loading and / or unloading of goods before submitting of Cargo Manifest under Art. 16, par. 1 of the customs law as follows.</p> <p style="text-align: center;">記 Note</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 5px;">船舶（航空機）の 名称（登録記号） Name (registered mark) of vessel (aircraft)</td> <td style="padding: 5px;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">国籍 Flag or Nationality</td> <td style="padding: 5px;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">申請の事由 Reason for application</td> <td style="padding: 5px;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">主たる積卸貨物の 品名及び数量 Description and Quantity of pri- ncipal goods to be loaded and / or unloaded</td> <td style="padding: 5px;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">入港日時 Date and Time of Entrance</td> <td style="padding: 5px;"></td> </tr> </table> <p style="text-align: center;">(注) 1. この申請書は、2通提出して下さい。 申請者欄には、住所及び氏名を記載の上、押印又は署名のいずれかを選択することができます。 (法人においては、法人の住所及び名称並びにその代表権者の氏名を記載の上、法人又は代表権者の押印若しくは代表権者の署名のいずれかを選択)。</p> <p style="text-align: center;">Note: 1. This application shall be submitted in duplicate. Seal or signature is acceptable with filing in name and address.</p> <p style="text-align: right;">(規格 A 4)</p> </div>	船舶（航空機）の 名称（登録記号） Name (registered mark) of vessel (aircraft)		国籍 Flag or Nationality		申請の事由 Reason for application		主たる積卸貨物の 品名及び数量 Description and Quantity of pri- ncipal goods to be loaded and / or unloaded		入港日時 Date and Time of Entrance	
船舶（航空機）の 名称（登録記号） Name (registered mark) of vessel (aircraft)											
国籍 Flag or Nationality											
申請の事由 Reason for application											
主たる積卸貨物の 品名及び数量 Description and Quantity of pri- ncipal goods to be loaded and / or unloaded											
入港日時 Date and Time of Entrance											

新旧対照表

【税関様式関係通達（昭和47年3月1日蔵関第107号） 税關様式】

(注) 傍線を付した箇所が改正部分である。

改正後	改正前																			
<div style="border: 1px solid black; padding: 10px; width: fit-content; margin: auto;"> <p>税關様式 C 第 2100 号 Customs Form C No.2100</p> <p>不開港出入許可申請書 Application for permission for Entrance into and departure from closed port</p> <p>平成 年 月 日 Date : _____</p> <p>税關長 殿 To Director of Customs : _____</p> <p>申請者 Applicant :</p> <p>住所 Address</p> <p>氏名又は名称 Name or Trade Name (署名) (Signature)</p> <p>(Seal)</p> <p>開港法第20条第1項の規定により、下記のとおり不開港に出入したいので申請します。 I hereby apply for permission for entrance into and departure from closed port under the provisions of Art. 20, par. 1 of the customs law as follows.</p> <p>記 Note</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>不開港の名称 Name of closed port</td></tr> <tr><td>船舶又は航空機の名称又は登録記号 Name or Registered Mark of vessel or aircraft</td></tr> <tr><td>国 Flag or Nationality</td></tr> <tr><td>純トン数又は自重 Net tonnage or Net weight</td></tr> <tr><td>不開港在滞期間 Period of stay in closed port</td></tr> <tr><td>不開港に入出することを必要とする理由 Reason for necessitating to enter into and depart from closed port</td></tr> <tr><td>不開港において積卸ししようとする貨物に関する事項 Goods to be loaded and / or unloaded at closed port</td></tr> <tr><td>旅客に関する事項 Passenger in a closed port</td></tr> <tr><td>乗組員に関する事項 Crew in a closed port</td></tr> <tr><td>手数料の金額 Amount of Fee</td></tr> </table> <p>(注) 1. この申請書は、2通提出して下さい。 申請者欄には、住所及び氏名を記載の上、押印又は署名のいずれかを選択することができます (法人においては、法人の住所及び名称並びにその代表権者の氏名を記載の上、法人又は代表権者の押印若しくは代表権者の署名のいずれかを選択)。 2. 収入印紙はそのうちの1通の裏面にはり付けて下さい。</p> <p>Note: 1. This application shall be submitted in duplicate. Seal or signature is acceptable with filling in name and address. 2. Revenue stamp shall be affixed on the reverse side of copy. (規格 A 4)</p> </div>	不開港の名称 Name of closed port	船舶又は航空機の名称又は登録記号 Name or Registered Mark of vessel or aircraft	国 Flag or Nationality	純トン数又は自重 Net tonnage or Net weight	不開港在滞期間 Period of stay in closed port	不開港に入出することを必要とする理由 Reason for necessitating to enter into and depart from closed port	不開港において積卸ししようとする貨物に関する事項 Goods to be loaded and / or unloaded at closed port	旅客に関する事項 Passenger in a closed port	乗組員に関する事項 Crew in a closed port	手数料の金額 Amount of Fee	<div style="border: 1px solid black; padding: 10px; width: fit-content; margin: auto;"> <p>税關様式 C 第 2100 号 Customs Form C No.2100</p> <p>不開港出入許可申請書 Application for permission for Entrance into and departure from closed port</p> <p>平成 年 月 日 Date : _____</p> <p>税關長 殿 To Director of Customs : _____</p> <p>申請者 Applicant :</p> <p>住所 Address</p> <p>氏名又は名称 Name or Trade Name (署名) (Signature)</p> <p>(Seal)</p> <p>開港法第20条第1項の規定により、下記のとおり不開港に出入したいので申請します。 I hereby apply for permission for entrance into and departure from closed port under the provisions of Art. 20, par. 1 of the customs law as follows.</p> <p>記 Note</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>不開港の名称 Name of closed port</td></tr> <tr><td>船舶又は航空機の名称又は登録記号 Name or Registered Mark of vessel or aircraft</td></tr> <tr><td>国 Flag or Nationality</td></tr> <tr><td>純トン数又は自重 Net tonnage or Net weight</td></tr> <tr><td>不開港在滞期間 Period of stay in closed port</td></tr> <tr><td>不開港に入出することを必要とする理由 Reason for necessitating to enter into and depart from closed port</td></tr> <tr><td>不開港において船卸(販賣)をしようとする貨物 Goods to be unloaded at closed port</td></tr> <tr><td>不開港において積込みをしようとする貨物 Goods to be loaded at closed port</td></tr> <tr><td>手数料の金額 Amount of Fee</td></tr> </table> <p>(注) 1. この申請書は、2通提出して下さい。 申請者欄には、住所及び氏名を記載の上、押印又は署名のいずれかを選択することができます (法人においては、法人の住所及び名称並びにその代表権者の氏名を記載の上、法人又は代表権者の押印若しくは代表権者の署名のいずれかを選択)。 2. 収入印紙はそのうちの1通の裏面にはり付けて下さい。</p> <p>Note: 1. This application shall be submitted in duplicate. Seal or signature is acceptable with filling in name and address. 2. Revenue stamp shall be affixed on the reverse side of copy. (規格 A 4)</p> </div>	不開港の名称 Name of closed port	船舶又は航空機の名称又は登録記号 Name or Registered Mark of vessel or aircraft	国 Flag or Nationality	純トン数又は自重 Net tonnage or Net weight	不開港在滞期間 Period of stay in closed port	不開港に入出することを必要とする理由 Reason for necessitating to enter into and depart from closed port	不開港において船卸(販賣)をしようとする貨物 Goods to be unloaded at closed port	不開港において積込みをしようとする貨物 Goods to be loaded at closed port	手数料の金額 Amount of Fee
不開港の名称 Name of closed port																				
船舶又は航空機の名称又は登録記号 Name or Registered Mark of vessel or aircraft																				
国 Flag or Nationality																				
純トン数又は自重 Net tonnage or Net weight																				
不開港在滞期間 Period of stay in closed port																				
不開港に入出することを必要とする理由 Reason for necessitating to enter into and depart from closed port																				
不開港において積卸ししようとする貨物に関する事項 Goods to be loaded and / or unloaded at closed port																				
旅客に関する事項 Passenger in a closed port																				
乗組員に関する事項 Crew in a closed port																				
手数料の金額 Amount of Fee																				
不開港の名称 Name of closed port																				
船舶又は航空機の名称又は登録記号 Name or Registered Mark of vessel or aircraft																				
国 Flag or Nationality																				
純トン数又は自重 Net tonnage or Net weight																				
不開港在滞期間 Period of stay in closed port																				
不開港に入出することを必要とする理由 Reason for necessitating to enter into and depart from closed port																				
不開港において船卸(販賣)をしようとする貨物 Goods to be unloaded at closed port																				
不開港において積込みをしようとする貨物 Goods to be loaded at closed port																				
手数料の金額 Amount of Fee																				